

UWAGA. ZAWIERA: Węglowodory C9, aromatyczne; Octan butylu; Ksylol; 4-metylopentan-2-on; Pochodne benzotriazolu; Produkt reakcji sebacyanianu pentametyliopirypidylu; Metakrylan 2-hydroksyetylu; Metakrylan metylu. Łatwopala ciecz i pary. Działa drażniaco na skórę. Może powodować reakcje alergicznej skóry. Działa drażniaco na oczy. Może powodować podrażnienie dróg oddechowych. Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. Podejrzewa się, że powoduje raka. Może powodować uszkodzenie narządów poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane (inhalacja). Działa toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. Nie używać przed zapoznaniem się z zrozumieniem wszystkich środków bezpieczeństwa. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskry, otwartego ognia i innych źródeł zapalenia. Nie palić. Nie wdychać pyłu /dymu/gazów/zapachy/pary/zapachów /cieczy. Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCIEK/lekarzem. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Zawartość/pojemnik usuwać do autoryzowanego zakładu utylizacji odpadów. **Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku profesjonalnego.** **WARNING. CONTAINS:** C9 hydrocarbons, aromatic; Butyl acetate; Xylene; 4-methylpentan-2-one; Benzotriazole derivatives; Reaction product of pentamethylpyridyl sebacate; 2-Hydroxyethyl methacrylate; Flammable liquid and vapour. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. Suspected of causing cancer. May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure (inhalation). Harmful to aquatic life with long lasting effects. Do not handle until all safety precautions have been read and understood. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. Call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell. Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. Dispose of contents/container to approved waste disposal plant in accordance with local regulations. **The product is intended only for professional use. ACHTUNG.** ENTHALT: C9-Kohlenwasserstoffe, aromatisch; Butylacetat; Xylol; 4-Methylpentan-2-on; Benzotriazol-Derivate; Reaktionsprodukt von Pentamethylpyridylsebacat; 2-Hydroxyethylmethacrylat; Methylmethacrylat. Flüssigkeit und Dampf entzündlich. Verursacht Hautirritationen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann die Atemwege reizen. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Kann vermehrt Krebs erzeugen. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition (Inhalation). Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Vor Gebrauch alle Sicherheitshinweise lesen und verstehen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. Nie am Feuer oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten. Den Inhalt/Behälter dem besannten Entsorgungsbetrieb übergeben. **Produkt für professionelle Anwendungen.** **ATTENTION. CONTAINS:** hydrocarbons aromatiques en C9; Acétate de butyle; Xylène; 4-méthylpentan-2-one; Dérivés du benzotriazole; Produit de réaction du sebacate de pentaméthylpyridyle; Méthacrylate de 2-hydroxyéthyle; Le méthacrylate de méthyle. Liquide et vapeurs inflammables. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Susceptible de provoquer le cancer. Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée (inhalation). Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas respirer les poussières/gaz/buées/vapeurs/aérosols. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Ne pas porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin en cas de malaise. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Un récipient et son contenu utiliser conformément aux règlements locaux, régionaux, nationaux ou internationaux. **Produit à utilisation professionnelle.** **ATENCIÓN. CONTIENE:** Hidrocarburos C9, aromáticos; Acetato de butilo; Xileno; 4-metilpentan-2-on; derivados de benzotriazol; Producto de reacción del sebacato de pentametilpiridilo; Metacrilato de 2-hidroxiethyl; Metacrilato de metilo. Líquidos y vapores inflamables. Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Puede irritar las vías respiratorias. Puede provocar somnolencia o vértigo. Se sospecha que provoca cáncer. Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas (inhalación). Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Llevar guantes/ prendas/gafas/máscara de protección. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico si la persona se encuentra mal. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente. Eliminar el contenido/ el recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada. **El producto está destinado para uso profesional. ВНИМАНИЕ. СОДЕРЖИТ:** Углеводороды C9, ароматические; Бутил ацетат; Ксилол; 4-метилпентан-2-он; производные бензотриазола; Продукт реакции пентаметилпиридилсебацината; 2-гидроксэтилметакрилат; Метилметакрилат. Воспалающиеся жидкость и пар. Вызывает раздражение кожи. Может вызвать аллергическую кожную реакцию. Вызывает раздражение глаз. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Может вызвать сонливость и головокружение. Предположительно вызывает рак. Может вызывать поражение органов при длительном или многократном воздействии (вдыхание). Оказывает вредное влияние на водные организмы с долгосрочными последствиями. Использовать только после ознакомления и понимания сути использования всех средств предосторожности. Хранить вдали от источников тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. Не курить. Избегать вдыхания паров/распыленной жидкости. Использовать только на открытом воздухе или в хорошо проветриваемом помещении. Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой. Если вы почувствовали недомогание, обратитесь в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу. Хранить в хорошо вентилируемом месте. Хранить контейнер плотно закрытым. Удалить содержимое/контейнер на специализированное предприятие по утилизации отходов. **Продукт профессионального назначения. УВАГА. МІСТИТЬ:** С9 вуглеводні ароматичні; бутілацетат; Ксилол; 4-метилпентан-2-он; похідні бензотриазолу; Продукт реакції пентаметилпіриділсебацинату; 2-гідроксметилметакрилат; Метилметакрилат. Легкозаймиста рідина і пар. Викликає подразнення шкіри. Може викликати алергічну шкірну реакцію. Викликає подразнення очей. Може викликати подразнення дихальних шляхів. Може викликати сонливість і запаморочення. Імовірно викликає рак. Може призвести до пошкодження органів при тривалому або багаторазовому впливі (інгаляція). Має шкідливий вплив на водні організми з довготривалими наслідками. Використовувати лише після ознайомлення та розуміння суті використання всіх засобів обережності. Тримати подаль від тепла/кислот/відкритого вогню/горячих поверхонь. Не палити. Уникати вдихання пари/розпилюваних рідин. Використовувати тільки на відкритому повітрі або в добре провітрюваному приміщенні. Використовувати закріпні рукавиці/захисний одяг. У випадку поганого самопочуття, звернутися до ТОКСИКОЛОГІЧНОГО ЦЕНТРУ або до лікаря. Зберігати в добре вентильованому місці. Зберігати контейнер щільно закритим. Усувати вміст/контейнер на спеціалізоване підприємство з утилізації відходів **Продукт przeznaczony для profesjonalnego wykorzystania.**

APP
AUTO-PLAST PRODUKT

Klarlack Beta

Lakier bezbarwny akrylowy dwuskładnikowy

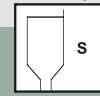
Two-component acrylic clearcoat

Zweikomponentiger Acryl-Klarlack

Двухкомпонентный прозрачный акриловый лак



2 obj. APP
Klarlack Beta
1 obj. APP Harter
Klarlack Beta
10-15% APP Acryl
Verdünnung



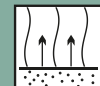
14-15 s
4 mm DIN
+20°C



60 min
+20°C



ø1,2-1,3 mm
2,0-2,5 bar
2 x 1



10-15 min
+20°C



4 h / +20°C
20-30 min / +60°C



TDS & MSDS

PL APP Klarlack Beta to dwuskładnikowy bezbarwny lakier akrylowy o podwyższonej odporności na zarysowania i wysokim połysku. Jest przeznaczony do napraw pojedynczych elementów jak i całych pojazdów. Filtry UV zapewniają trwałość barwy lakieru bazowego. Jest łatwy w stosowaniu oraz polerowaniu. Termin przydatności i numer serii na opakowaniu.

EN APP Klarlack Beta is a two-component acrylic clearcoat with increased resistance to scratching and high gloss. It is intended for repairs of single elements as well as entire vehicles. UV filters ensure the colour fastness of the basecoat. It is easy to apply and to polish. Expiry date and batch number are on the package.

DE APP Klarlack Beta ist ein farbloser Zweikomponenten-Acryllack mit erhöhter Kratzfestigkeit und hohem Glanz. Es ist sowohl für die Reparatur einzelner Komponenten als auch für die Reparatur ganzer Fahrzeuge geeignet. UV-Filter bieten eine Farbbeständigkeit des Grundlacks. Er ist leicht aufzutragen und zu polieren. Haltbarkeitsdatum und Chargennummer befinden sich auf der Verpackung.

FR APP Klarlack Beta est un vernis acrylique transparent à deux composants se caractérisant par une résistance accrue aux rayures et une brillance élevée. Il est conçu pour la réparation d'éléments séparés et de véhicules entiers. Les filtres UV assurent la durabilité de la couleur de la couche de base. Il est facile à appliquer et à polir. Date de péremption et numéro de lot sur l'emballage.

ES APP Klarlack Beta es un barniz acrílico transparente de dos componentes, alto brillo y con elevada resistencia al rayado. Está destinado tanto a la reparación de piezas individuales como vehículos completos. La adición de filtros UV garantiza la durabilidad del color de la capa base. Fácil aplicación y pulido. Fecha de caducidad y número de lote en el embalaje.

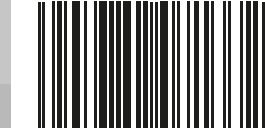
RU APP Klarlack Beta – двухкомпонентный бесцветный акриловый лак с повышенной устойчивостью к царапинам и высоким глянецом. Он предназначен для ремонта как отдельных деталей, так и целых транспортных средств. УФ-фильтры обеспечивают стойкость основной краски. Он легко наносится и полируется. Срок годности и номер партии на упаковке.

UA APP Klarlack Beta – двокомпонентний безбарвний акриловий лак з підвищеною стійкістю до подрпин і високим блиском. Він призначений для ремонту як окремих елементів, так і цілих транспортних засобів. УФ-фільтри забезпечують стійкість кольору базового покриття. Легко наноситься та полірується. Термін придатності та номер партії на пакуванні.

UN 1263

1,0 L

APP Nr 020210



5 907782 071332

VOC/LZO (2004/42/EC, IIe: 840) 600g/l

UFI: J4YS-Y195-C00A-G86X

APP Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 10, 62-300 Września
tel. +48 61 437 00 00, bok@app.com.pl

www.APP.com.pl

Mode m EU